



Декоративно осветително тяло

Инструкция за безопасност

- Монтажът и свързването към електрическата мрежа трябва да се извърши от правоспособен електротехник.
- Задължително изключете захранващото напрежение преди монтаж, демонтаж, свързване или обслужване!
- Уверете се, че избраната повърхност, върху която ще се монтира тялото е суха и стабилна.

Монтаж

- Изключете захранването.
- С помощта на отвертка освободете монтажната планка в горната чашка на тялото.
- Фиксирайте планката към тавана с дюбели.
- Свържете тялото към електрическата инсталация посредством тройна клема. Обърнете внимание на цвета на проводниците при свързването: син(нула), кафяв или черен(фаза), защита от клас I жълто-зелен (земя).

- Монтирайте осветителното тяло върху планката и стегнете скрепителните елементи.

- Монтирайте декоративните стъкла и подходящи лампи.
- Регулирайте височината на окачване на тялото чрез дължината на въжета.

- Включете електрозахранването.

Запазване чистотата на околната среда:

- Моля, изхвърляйте елементите на опаковката разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал.
- Преди да изхвърлите продукта, се свържете с вносителя/ доставчика или следвайте инструкциите на организациите, занимаващи оползотворяване на отпадъците във вашия регион.



Decorative lighting fixture

Safety instructions

- Mounting and connecting to the electrical circuit must be performed by a qualified electrician.
- It is mandatory to switch off the power prior mounting, dismantling, connection and maintaining!
- Make sure the chosen surface for mounting the fixture is dry and stable.

Mounting

- Switch the power supply off.
- By using a screw driver release the mounting bracket in the upper cup of the fixture.
- Fix the bracket on the ceiling with dowels.
- Connect the fixture terminal block to the power supply. Pay attention to the color of the wire insulation: blue (neutral), brown or black (live), yellow-green (earth).
- Mount the lighting fixture on the bracket and tighten the screws.

- B5/B6. Mount the decorative glasses and suitable lamps.
- Adjust the suspension height by the length of the ropes.
- Switch the power supply on.

Keeping the environment clean:

- Please dispose all the package elements separately into the appropriate corresponding material containers.
- Before disposing the fixture taken out of operation, contact the seller/ importer or refer to the guidelines of your local environment protection organizations.



DE Dekorative Leuchte

Sicherheitshinweise

- Die Montage und der Anschluss an den Stromkreis müssen von einem qualifizierten Elektriker vorgenommen werden.
- Vor dem Montieren, Demontieren, Anschließen und Warten ist die Stromversorgung unbedingt auszuschalten!
- Stellen Sie sicher, dass die gewählte Oberfläche für die Befestigung des Geräts trocken und stabil ist.

Montage

- A. Schalten Sie die Stromversorgung aus.
- Brauchen Sie den Befestigungswinkel mit einem Schraubenzieher in der oberen Schale der Vorrichtung.
- Befestigen Sie die Halterung mit Dübeln an der Decke.
- Verbinden Sie den Fixture Terminal Block mit der Stromversorgung. Achten Sie auf die Farbe der Kabelisolierung: blau (neutral), braun oder schwarz (stromführend), gelbgrün (Erde).

- Montieren Sie die Leuchte an der Halterung und ziehen Sie die Schrauben fest.

- B5/B6. Montieren Sie die Dekogläser und passende Lampen.

- Passen Sie die Aufhängehöhe anhand der Seillänge an.

- S. Schalten Sie die Stromversorgung ein.

Halten Sie die Umwelt sauber:

- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungselemente separat in den entsprechenden Materialbehältern.
- Wenden Sie sich an den Verkäufer / Importeur oder an die Richtlinien Ihrer örtlichen Umweltschutzorganisationen, bevor Sie die außer Betrieb genommene Vorrichtung entsorgen.



FR Luminaire décoratif

Consignes de sécurité

- Le montage et la connexion au circuit électrique doivent être effectués par un électricien qualifié.
- Il est obligatoire de couper l'alimentation avant le montage, le démontage, la connexion et l'entretien!
- Assurez-vous que la surface choisie pour le montage de l'appareil est sèche et stable.

Montage

- A. Eteignez l'alimentation.
- En utilisant un tournevis, relâchez le support de montage dans la coupelle supérieure du projecteur.
- Fixez le support au plafond avec des chevilles.
- B5. Connectez le bornier de l'appareil à l'alimentation. Faites attention à la couleur de l'isolant du fil: bleu (neutre), marron ou noir (vivant), jaune-vert (terre).
- B4. Montez le luminaire sur le support et serrez les vis.
- B5/B6. Montez les verres décoratifs et les lampes adaptés.
- B7. Ajustez la hauteur de suspension en fonction de la longueur des cordes.
- C. Mettez l'appareil sous tension.

Garder l'environnement propre:

- Veillez jeter tous les éléments du colis séparément dans les conteneurs appropriés.
- Avant de mettre l'appareil hors service, contactez le vendeur / importateur ou consultez les directives de votre organisme de protection de l'environnement local.



IT Apparechio di illuminazione decorativo

Istruzioni di sicurezza

- Il montaggio e il collegamento al circuito elettrico devono essere eseguiti da un elettricista qualificato.
- È obbligatorio spegnere l'alimentazione prima di montarlo, smontarlo, collegarlo e mantenerlo!
- Assicurarsi che la superficie scelta per il montaggio del dispositivo sia asciutta e stabile.

Montaggio

- A. Spegner l'alimentazione.
- Utilizzando un cacciavite, rilasciare la staffa di montaggio nella tazza superiore dell'attrezzatura.
- Fissare la staffa sul soffitto con i tasselli.
- B3. Collegare la morsettierra dell'attrezzatura all'alimentatore. Prestare attenzione al colore dell'isolamento del filo: blu (neutro), marrone o nero (vivo), giallo-verde (terra).
- B4. Montare il dispositivo di illuminazione sulla staffa e serrare le viti.
- B5/B6. Montare i vetri decorativi e le lampade adatte.
- B7. Regolare l'altezza della sospensione in base alla lunghezza delle corde.
- C. Accendere l'alimentazione.

Mantenere l'ambiente pulito:

- Si prega di smaltire tutti gli elementi del pacco separatamente negli appositi contenitori di materiale corrispondenti.
- Prima di smaltire l'apparecchiatura dismessa, contattare il venditore / importatore o fare riferimento alle linee guida delle organizzazioni locali per la protezione dell'ambiente.



SP Accesorio de iluminación decorativa

Instrucciones de seguridad

- El montaje y la conexión al circuito eléctrico deben ser realizados por un electricista calificado.
- ¡Es obligatorio desconectar la alimentación antes del montaje, desmontaje, conexión y mantenimiento!
- Asegúrese de que la superficie elegida para el montaje del dispositivo esté seca y estable.

Montaje

- A. Desconecte la fuente de alimentación.
- B1. Al usar un destornillador, libere el soporte de montaje en la copa superior del dispositivo.
- B2. Fije el soporte en el techo con tacos.
- B3. Conecte el bloque de terminales del dispositivo a la fuente de alimentación. Preste atención al color del aislamiento del cable: azul (neutro), marrón o negro (vivo), amarillo verdoso (tierra).
- B4. Monte el accesorio de iluminación en el soporte y apriete los tornillos.
- B5/B6. Montar los cristales decorativos y las lámparas adecuadas.
- B7. Ajuste la altura de la suspensión según la longitud de las cuerdas.
- C. Encienda la fuente de alimentación.

Mantener limpio el medio ambiente:

- Desese todos los elementos del paquete por separado en los contenedores de materiales correspondientes correspondientes.
- Antes de desecher el accesorio que se sacó de servicio, póngase en contacto con el vendedor / importador o consulte las directrices de sus organizaciones locales de protección del medio ambiente.



МК Декоративен уред за осветлување

Безбедносни инструкции

- Инсталирањето и поврзувањето со електричната мрежа мора да биде извршено од квалификуван електричар.
- Скогакош исклучете го напонувањето пред да го инсталирате, расклопите, поврзете или сервисирате!
- Осигурајте се дека избраната површина на која е монтиран телото е сува и стабилна.

Инсталација

- A. Исклучете ја моќта.
- Со помош на шрафцигер, ослободете ја плочата за монтирање во горната чаша на телото.
- B2. Плетете ја плочата на таванот со шпорети.
- B3. Поврзете го телото со електричниот систем со тројно стեblo. Забележете ја бојата на жиците при поврзување: сина (црна), кафена или црна (фаза), класа на заштита I жолто-зелена (земја).
- B4. Монтирајте ја светилката на плочата и затегнете ги приврзувачите.
- B5/B6. Монтирајте ги украсните чаши и соодветните светилки.
- B7. Прилагодете ја висината на суспензијата според должината на жажината.
- C. Вклучете го напонувањето.

Одржување на чистотата на животната средина:

- Ве молиме да ги отстраните пакните елементи одделно во садовите наменети за соодветниот материјал.
- Пред да го отстраните производот, контактирајте со увозникот / добавувачот или следете ги упатствата на организациите за наплата на отпад во вашиот регион.



HR Dekoratívno rasvjetno tijelo

Sigurnosne upute

- Montažu i spajanje na strujni krug mora obaviti kvalificirani električar.
- Obavezno isključite struju prije montaže, demontaže, spajanja i održavanja!
- Provjerite je li odabrana površina za montažu učvršćena suha i stabilna.

Montiranje

- Isključite napajanje.
- Oslabodanjem držača za vijke otpustite držač za montažu u gornjoj šalici žature.
- Učvrstite držač na stropu pomoću klinova.
- Spojite priključni blok učvršćenja na napajanje. Obratite pažnju na boju žičane izolacije: plava (neutralna), smeda ili crna (živa), žuto-zelena (zemlja).
- Montirajte rasvjetno tijelo na nosač i затегните vijke.
- B5/B6. Montirajte ukrasna stakla i odgovarajuće lampe.
- Podesite visinu ovjesa duljinom užadi.
- C. Uključite napajanje.

Čuvanje okoliša čisto:

- Molimo sve dijelove paketa zbrinite odvojeno u odgovarajuće odgovarajuće spremnike.

- Prije odlaganja montiranog aparata, obratite se prodavatelju / uvozniku ili se obratite smjernicama lokalnih organizacija za zaštitu okoliša.



SR Dekoratívna rasveta

Безбедносна упутства

- Инсталацију и прикључење на мрежу мора извршити квалификовани електричар.
- Увек исконтајте напонаје прије инсталирања, демонтаже, повезивања или сервисирања!
- Уверите се да је изабрана површина на којој је тело монтирао суво и стабилно.

Инсталација

- Искључите напонаје.
- Користећи одвијач, отпустите монтажну плочу у горњу шољу тела.
- B2. Означите плочу до плафона помоћу типала.
- B3. Повежите тело са електричним системом помоћу троструке споне. Обратите пажњу на боју жице повезују: Блуе (нула), браон или црне боје (фаза), I класа заштите и жуто-зелени (земљиште).
- B4. Монтирајте светилку на плочу и затегните причврсне елементе.
- B5/B6. Монтирајте украсне наочаре и одговарајуће лампе.
- Pодесите висину вешања по дужини ужади.
- C. Укључите напонаје.

Одржавање еколошке чистоће:

- Молимо да одвојите пакирне елементе одвојено у контејнере намењене за одговарајући материјал.
- Пре него што одложите производа, обратите се увозника / добављача или пратите упутства на организација које се баве опоравак отпада у вашем подручју.



RO Corp de iluminat decorativ

Instrucțiuni de siguranță

- Montarea și conectarea la circuitul electric trebuie efectuate de către un electrician calificat.
- Este obligatorie oprirea alimentării înainte de montare, demontare, conectare și înțreținere!
- Asigurați-vă că suprafața aleasă pentru montarea dispozitivului de fixare este uscată și stabilă.

Montare

- A. Opriți alimentarea.
- B1. Folosiți un surub, eliberați suportul de montare din ceașcă superioară a dispozitivului de fixare.
- B2. Fixați suportul pe tavan cu dibluri.
- B3. Conectați blocul de conexiuni al dispozitivului la sursa de alimentare. Acordați atenție culorii izolației firelor: albastru (neutru), maro sau negru (viiu), galben-verde (pământ).
- B4. Montați dispozitivul de iluminare pe suport și strângeți șuruburile.
- B5/B6. Montați paharele decorative și lămpile adecvate.
- B7. Reglați înălțimea suspensiei în funcție de lungimea cablurilor.
- C. Porniți sursa de alimentare.

Păstrarea mediului curat:

- Vă rugăm să eliminați toate elementele de ambalaj separat în recipientele corespunzătoare corespunzătoare.
- Înainte de a distruge dispozitivul scos din uz, contactați vânzătorul / importatorul sau consultați liniile directe ale organizațiilor locale de protecție a mediului.



HU Dekoratív világítótest

Biztonsági utasítások

- Az elektromos áramkör felszerelését és csatlakoztatását szakképzett villanyszerelő végezheti.
- A tápfeszültséget előzetesen fel kell szelni, leszerelni, csatlakoztatni és karbantartani!
- Győződjön meg róla, hogy a választott felület a szerelvény rögzítéséhez száraz és stabil.

Beépítési

- A kapcsolja ki a tápfeszültséget.
- A csavarhúzó segítségével engedje fel a tartóelemet a tartó felső csészébe.
- Tolja be a mennyezetre a konzolt.
- Csatlakoztassa a lámpatest csatlakozóblokkját a tápfeszültséghez. Figyeljen a szigetelés színére: kék (semleges), barna vagy fekete (élő), sárgászöld (föld).

- B4. Szerelje fel a világítótestet a konzolra és húzza meg a csavarokat.
- B5/B6. Szerelje fel a diszúvegeket és a megfelelő lámpákat.
- B7. Állítsa be a felfüggesztés magasságát a kötelek hosszával.
- C. Kapcsolja be az áramellátást.

A környék tisztántartása:

- Kérjük, hogy az összes csomagolóeszköz külön kell elhelyezni a megfelelő megfelelő tartályokba.
- Mielőtt a készüléket eltávolítaná, vegye fel a kapcsolatot az eladóval / importőrrel vagy forduljon a helyi környezetvédelmi szervezethez irányelveihez.



CZ Dekoratívni svítidlo

Bezpečnostní instrukce

- Montáž a připojení k elektrickému okruhu musí provádět kvalifikovaný elektrikář.
- Před instalací, demontáží, připojením a údržbou je nutné vypnout napájení!
- Ujistěte se, že zvolená plocha pro upevnění svítidla je suchá a stabilní.

Montáž

- A. Vypněte napájení.
- B1. Pomocí šroubováku uvolněte montážní konzolu v horní části šálku svítidla.
- B2. Upevněte držák na strop s hmoždinkami.
- B3. Připojte svorkovnici svorek k napájecímu zdroji. Dávejte pozor na barvu izolace drátů: modrá (neutrální), hnědá nebo černá (živá), žlutozelená (země).
- B4. Namontujte svítidlo na držák a utáhněte šrouby.
- B5/B6. Namontujte ozdobná skla a vhodné lampy.
- B7. Nastavte výšku zavěšení podle délky lan.
- C. Zapněte napájení.

Udržování čistoty prostředí:

- Veškeré obalové prvky zlikvidujte odděleně do příslušných nádob.
- Před likvidací přípravku vyřaďte z provozu, kontaktujte prodejce / dopravce nebo se obraťte na pokyny vašich místních organizací na ochranu životního prostředí.



SL Dekoratívna svetilka

Varnostna navodila

- Montažo in priključitev na električno vezje mora opraviti usposobljen električar.
- Pred montažo, demontažo, priključitvijo in vzdrževanjem obvezno izklopite napajanje!
- Prepričajte se, da je izbana površina za pritrditev naprave suha in stabilna.

Montaža

- A. Opriți alimentarea.
- B1. Folosind un surub, eliberați suportul de montare din ceașcă superioară a dispozitivului de fixare.
- B2. Fixați suportul pe tavan cu dibluri.
- B3. Conectați blocul de conexiuni al dispozitivului la sursa de alimentare. Acordați atenție culorii izolației firelor: albastru (neutru), maro sau negru (viiu), galben-verde (pământ).
- B4. Montați dispozitivul de iluminare pe suport și strângeți șuruburile.
- B5/B6. Montați paharele decorative și lămpile adecvate.
- B7. Reglați înălțimea suspensiei în funcție de lungimea cablurilor.
- C. Porniți sursa de alimentare.

Ohranjanje okolja čisto:

- Vse embalažne elemente ločeno odložite v ustrezne ustrezne vsebnike.
- Preden odstranite napravo, ki je bila izvzeta iz obratovanja, se obrnite na prodajalca / uvoznika ali se obrnite na smernice vaših lokalnih organizacij za varstvo okolja.



SK Dekoratívne svietidlo

Bezpečnostné inštrukcie

- Montáž a pripojenie k elektrickému okruhu musí vykonávať kvalifikovaný elektrikár.
- Pred montážou, demontážou, pripojením a údržbou je nutné vypnúť napájanie!
- Uistite sa, že zvolený povrch pre montáž sú suchý a stabilný.

Montážne

- A. Vypnite napájanie.

- B1. Pomocou skrutky uvoľnite montážnu konzolu v hornom šálku upínacieho prípravku.
- B2. Upevnite držiak na strop s hmoždinkami.
- B3. Pripojte svorkovnicu svietidla k napájacímu zdroju. Dbajte na farbu drätej izolácie: modrá (neutrálna), hneda alebo čierna (živá), žltozelená (zemina).
- B4. Namontujte svietidlo na konzolu a utiahnite skrutky.
- B5/B6. Namontujte ozdobné sklá a vhodné svietidlá.
- B7. Višino zmetenia nastavite glede na dolžino vrvi.
- C. Vklpite napajanje.

Udrževanje životnega prostredia čistě:

- Všetky obalové prvky zlikvidujte samostatne v príslušných nádobách s materiálom.
- Pred likvidáciou prístroja z prevádzky kontaktujte predajcu / dopravcu alebo sa obráťte na pokyny miestnych organizácií na ochranu životného prostredia.



RU Декоративный светильник

Инструкции по технике безопасности

- Монтаж и подключение к электрической цепи должен выполняться квалифицированным электриком.
- Обязательно отключать питание перед монтажом, демонтажом, подключением и обслуживанием!
- Убедитесь, что выбранная поверхность для крепления прибора сухая и стабильная.

Монтаж

- A. Отключите питание.
- B1. С помощью отвертки отвинтите монтажный кронштейн в верхней чаше приспособления.
- B2. Закрепите кронштейн на потолке дюбелями.
- B3. Подключите клеммную колодку прибора к источнику питания. Обратите внимание на цвет изоляции провода: синий (нейтральный), коричневый или черный (живой), желто-зеленый (земля).
- B4. Установите осветительную арматуру на кронштейн и затяните винты.

- B5/B6. Установите декоративные стекла и подходящие светильники.

- B7. Отрегулируйте высоту подвески по длине тросов.
- C. Включите питание.

Сокращение окружающей среды:

- Утилизируйте все элементы упаковки отдельно в соответствующие соответствующие контейнеры для материалов.
- Перед удалением прибора, снятого с эксплуатации, обратитесь к продавцу / импортеру или обратитесь к рекомендациям ваших местных организаций по защите окружающей среды.



GR Διακοσμητικό φωτιστικό

Οδηγίες ασφαλείας

- Η συναρμολόγηση και η σύνδεση στο ηλεκτρικό κύκλωμα πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Είναι απαραίτητο να απενεργοποιήσετε την τροφοδοσία πριν την τοποθέτηση, την απουσαρμολόγηση, τη σύνδεση και τη συντήρησή!
- Βεβαιωθείτε ότι η επιλεγμένη επιφάνεια για τη στήριξη του εξαρτήματος είναι στεγνή και σταθερή.

Βάση

- A. Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος.
- B1. Χρησιμοποιώντας έναν οδηγό κοχλίας απελευθερώστε το βραχίονα τοποθέτησης στο άνω κύπελλο του εξαρτήματος.
- B2. Στερώστε το στίρηνιμα στην οροφή με πείρους.
- B3. Συνδέστε το μπλοκ ακροδεκτών στρίβειρς στην τροφοδοσία ρεύματος. Προσέξτε το χρώμα της μόνωσης ούρματος: μπλε (ουδέτερο), καφέ ή μαύρο (ζωντανό), κίτρινο-πράσινο (γη).
- B4. Τοποθετήστε το εξάρτημα φωτισμού στο βραχίονα και σφίξτε τις βίδες.
- B5/B6. Τοποθετήστε τα διακοσμητικά ποτήρια και τα κατάλληλα φωτιστικά.
- B7. Ρυθμίστε το ύψος της ανάρτησης κατά το μήκος των σχοινιών.
- C. Ανοίξτε το τροφοδοτικό.

Κρατώντας το περιβάλλον καθαρό:

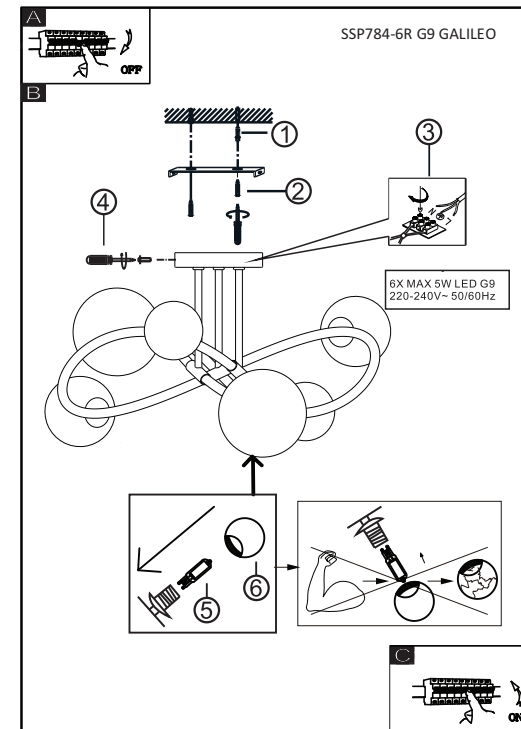
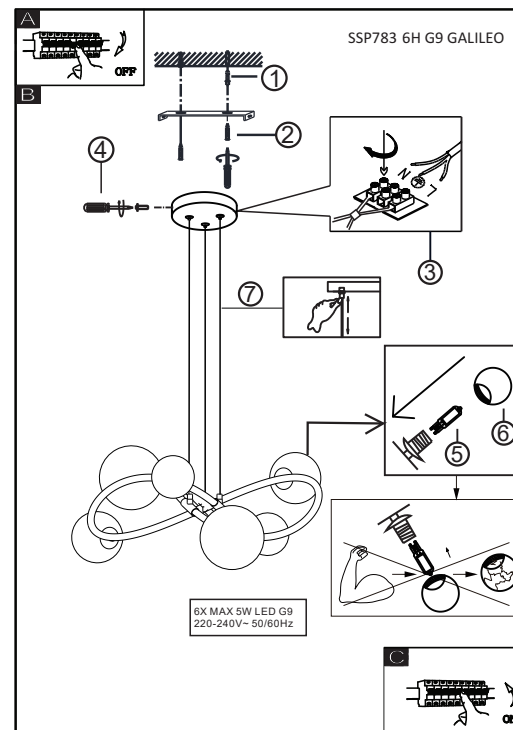
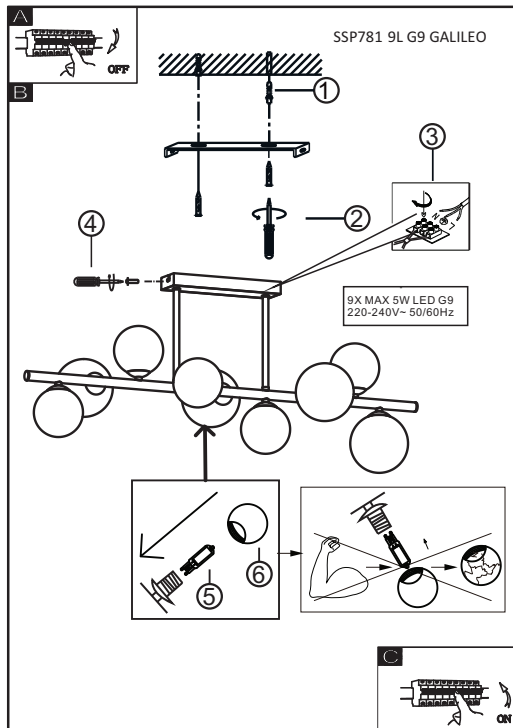
- Τοποθετήστε όλα τα στοιχεία συσκευασίας ξεχωριστά στους κατάλληλους περιέκτες αντίστοιχων υλικών.
- Πριν από τη διάθεση του εξαρτήματος που έχει τεθεί εκτός λειτουργίας, επικοινωνήστε με τον πωλητή /



Britie

B5/B6. Montoni gotat dekorative dhe llambat e përshtatshme.

1. Ju lutemi shpërndani të gjitha pjesët e paketimit veç e veç në kontejnerët përkatës të materialit përkatës.
2. Para se të vendosni pajisjen e marrë jashtë funksionit, kontaktoni shitësin / importuesin ose referojuni udhëzimeve të organizatave tuaja lokale të mbrojtjes së mjedisit.



Order code	Item Reference	Barcode
VIV005042	CL780 3R G9 GALILEO	3800234854359
VIV005043	SSP781-9L G9 GALILEO	3800234854366
VIV005044	SSP782 9H G9 GALILEO	3800234854373
VIV005045	SSP783-6H G9 GALILEO	3800234854880
VIV005046	SSP784 6R G9 GALILEO	3800234854397

Σας ευχαριστούμε για την επιλογή VIVALUX προϊόν.